

3. Rapport des volontaires Lia Büttner et Benedikt Poser

Après l'envol de Benedikt pour l'Allemagne, les vacances scolaires ont déjà commencé et il n'y avait plus rien à faire au CEG Gbetagbo. Lia a décoré le sapin de Noël à la maison avec Dassi et a monté la crèche, ce qui lui a fait beaucoup de joie, car elle s'est vraiment mise dans l'ambiance de Noël et a pu ressentir cette « magie de Noël ». Parce que Madame Toda a trouvé du vrai pain à Calavi dans le Super U, ils ont pensé qu'il n'y avait rien de mieux que du pain avec du beurre la veille de Noël. Ce dîner de Noël parfait restera toujours dans les mémoires de Lia. Le lendemain, les boulettes de pain « Semmelknödel » un qui avaient été prévues ont été cuites.

Les 27 et 28 décembre, Lia s'est rendue au festival Weloveya avec des amis, où ils ont beaucoup dansé et chanté. Le festival s'est déroulé à Cotonou sur la place de L'Amazone et était vraiment grand et moderne avec des artistes très célèbres. Malheureusement, il fallait rester éveillé jusqu'à 4 heures du matin pour le spectacle d'Omah Lay et Rema, ce qui entraînait des trébuchements occasionnels sur des fans endormis sur la pelouse. Pour les grands numéros, cependant, toute l'énergie était à nouveau rassemblée et le public était enthousiaste.

Dans les jours précédant le jour de l'An, Lia a pu aider à régler la facture finale au bureau en numérotant les factures. Faridath est également venue pendant les vacances, afin que quatre d'entre nous puissent commencer la nouvelle année ensemble. Dassi, Faridath et Lia sont allés chez les apprentis de Bruno le 2 janvier pour écouter de la musique ensemble et danser beaucoup. C'était très amusant, mais Lia avait un peu le mal du pays à Noël et au Nouvel An, ce qui déprimait parfois un peu son humeur.

Lia était alors à Agbagoulé avec Dassi pendant près d'une semaine pour y construire le jardin de l'école. Elle est devenue « l'Apprenti Maçon », mais heureusement, il a eu le droit de faire beaucoup de pauses. Là-bas, Lia a vraiment appris à connaître la vie du village et le travail sur le chantier, ce qui a été une méga expérience pour elle et elle s'est beaucoup amusée. Dormir sur un vrai lit



et avoir l'eau courante est très agréable, mais là, elle a pu se rendre compte qu'il est très facile (pendant un certain temps) de s'en passer. Elle a trouvé le travail sur le chantier merveilleux, car on pouvait voir exactement ce que on avait accompli en une journée et

Du 19.12.2024 au 31.1.2025

ne pas rester assis à son bureau. Ils y ont également été cuisinés très délicieusement et en six jours, le jardin était déjà construit.

Benedikt était encore en Allemagne au début du mois de janvier et est rentré le 8 janvier. L'arrivée au Bénin a été bouleversante, si ce n'est pas de la même manière qu'à notre arrivée. La première fois, c'était l'étrangeté et l'incertitude qui se submergeaient et la deuxième fois, en revanche, c'était plus la chaleur, qui est contraire au froid hivernal en Allemagne. Christian et d'autres amis sont venus le chercher à l'aéroport. Benedikt avait apporté du salami de chevreuil et du pain de seigle pour Christian, ce dont il était très heureux. Le lendemain matin, Benedikt s'est occupé de toutes les choses importantes et a commencé à installer des chaises et des tables avec Dietmar et Roswita à Adjagbo. C'était un sentiment agréable pour lui de revoir tous ses amis du Bénin. Le soir,



il se rendit à Ouidah pour les Journées Vodun. Lors de la première soirée sur le site du festival, de nombreux artistes en direct ont pu être entendus, des artistes locaux du genre musical Afrobeats aux hymnes locaux. Le lendemain matin à Ouidah, une atmosphère interdivisée de rythmes étrangers, d'odeurs inconnues et de paysages sonores de différentes langues pouvaient être entendue d'une part, et d'autre part, on percevait une ville inhabituellement inondée de touristes et commercialisée par le gouvernement.



Le jeudi, Lia est retournée à Golo afin de pouvoir se rendre directement à Ouidah pour le Festival Vodun le lendemain. Lors de son premier jour là-bas, malheureusement, elle ne pouvait plus regarder grand-chose, car la majeure partie du programme était déjà terminée. Mais elle pouvait voir comment Ouidah était habillée pour ce festival et tous les touristes.



Cela ne l'a pas beaucoup surprise, mais elle l'a impressionnée. Ensuite, nous sommes allés sur la grande scène sur la plage le soir avec de nombreux amis, où de la musique traditionnelle a été jouée et nous avons rencontré de nombreux autres volontaires du Togo et du Ghana. Le lendemain matin, nous sommes allés au Fort français pour voir le Zangbeto, avons assisté à diverses danses dans d'autres endroits et sommes allés à la Forêt sacrée l'après-midi, où un ami a pu nous expliquer le contexte des danses. Cela manquait. On reçoit beaucoup de nouvelles impressions du

Du 19.12.2024 au 31.1.2025

Vodun, mais malheureusement, on ne sait généralement pas ce qu'on regarde et quelle est la signification derrière cela.

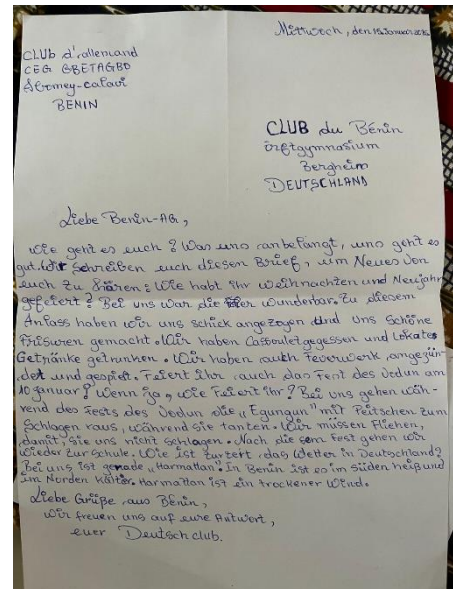
La semaine suivante, Lia a demandé le visa pour son séminaire intermédiaire au Ghana et nous avons écrit une lettre aux étudiants de l'Erftgymnasium avec notre club allemand.

Nous voulons poursuivre cette correspondance régulièrement afin que l'échange interculturel puisse également avoir lieu directement entre les élèves et les classes.

Jeudi, nous étions à l'inauguration de notre première école des Actions de Solidarité à Agbagoulé. Ce fut une expérience merveilleuse, car nous avons enfin pu participer à la célébration et avons vu les élèves, les enseignants, les directeurs et les parents heureux. Pour Lia, l'expérience a été deux fois plus formidable, car elle a eu beaucoup à faire avec des étudiants sur le



chantier une semaine avant et a joué avec eux entre les deux. C'est pourquoi elle est tombée sur des visages familiers et heureux ce jour-là. Dans la soirée, Lia s'est rendue plus au nord avec le Dr Kemmerling, Benoît, Jean et Erika pour visiter deux projets scolaires terminés à Ouaké, le chantier de construction à Tchaladé et les Dames de la beurre de karité à Assode, tandis que Benedikt s'est rendue à Sokponta avec Dietmar et Roswita pour livrer des ordinateurs pour le centre d'apprentissage et des équipements sportifs pour l'équipe féminine de football. Nous avons tous les deux été chargés de traduire pour les invités allemands.



Du 19.12.2024 au 31.1.2025

Lia a trouvé le travail des femmes d'Assode très impressionnant et il y a un réel potentiel dans cette association. Le beurre de karité vaudrait beaucoup en Allemagne ou en Europe, car il est 100% naturel et fait à la main. Benoit, le Dr Kemmerling et Lia se sont rendus à Savalou dans la soirée pour visiter le terrain des nouveaux bâtiments scolaires à Kpakpavissa très tôt le lendemain matin.



Sur ce, ils ont terminé leur visite et sont retournés à Golo-Djigbé.

Le dimanche, Dassi nous a proposé de voir « Egungun » à Calavi, car Lia ne l'avait pas vu à Ouidah. Comme ils étaient déjà en train de chicoter les gens à notre arrivée, nous nous sommes rapidement enfuis sur un toit pour regarder le spectacle en toute sécurité d'en haut. Cela en valait la peine et vous avez immédiatement capturé cette ambiance à la fois excitée et très anxieuse avant le « Egungun ».



Du 19.12.2024 au 31.1.2025

La semaine suivante, il y avait des examens au CEG Gbetagbo, c'est pourquoi Benedikt et Lia ont aidé Dietmar et Roswita à monter les tables au CEG 4 à Aïtchédji. C'était aussi amusant et les élèves ont très bien travaillé. En tant que traducteurs, nous avons également pu apporter une grande aide, car on ne va souvent pas bien loin en anglais. L'après-midi, nous passions toujours devant l'EPP Aïtchédji pour regarder le chantier là-bas.



Le vendredi, Lia s'est rendue au séminaire intermédiaire de Via. Elle a fait une escale à Lomé ce week-end, où elle a rencontré d'autres volontaires. Ils ont paressé pendant la journée, mais sont allés dans un bar reggae très cool un soir. Le dimanche, elle se rendait

à Accra, où se déroule le séminaire intermédiaire. Lia a tout de suite remarqué une très forte différence entre Ghana et le Togo et le Bénin, même si elle ne peut pas vraiment expliquer pourquoi, à part les prix plus élevés. Son séminaire quotidien consiste en beaucoup d'échanges d'expériences, d'autoréflexion, du rôle dans le site de déploiement, des



continuités coloniales et de bien d'autres choses. C'est très bien de pouvoir échanger autant et de faire une pause dans le travail sur la plage ensemble. Une fois, le collectif queer-féministe « Drama Queens » d'Accra leur a rendu visite et ils ont pu poser des



Du 19.12.2024 au 31.1.2025

questions. Leur travail était incroyablement impressionnant et intéressant, car ils doivent encore beaucoup lutter contre le rejet au Ghana et, en tant que personnes queer, ils doivent toujours faire attention à leur sécurité. Lia restera au séminaire intermédiaire jusqu'au 2 février et pourra nouer de nombreux contacts pour son prochain voyage au Togo-Ghana.

Le jour du départ de Lia, Benedikt ouvrit la boutique de photocopie d'Antoinette avec Madame Toda, Dietmar et Roswita. Le soir, il s'est rendu pour la première fois à Cotonou avec des amis et le lendemain, il a appris à faire du pain avec Roswita afin que nous puissions faire notre propre pain de seigle à l'avenir. Lundi soir, Dietmar et Roswita ont été emmenés à l'aéroport par Christian, Benoit et Benedikt.



Dans la maison, où de nombreuses personnes avaient vécu pendant plusieurs semaines, elle est soudainement redevenue vide. Mais le calme ne dura pas longtemps, car Benedikt avait lancé la première tentative indépendante de faire de l'Igname Pilée avec la sauce d'arachides. Christian a reconnu la tentative avec un simple « L'Igname Pilée était bonne, seulement la sauce était trop épaisse. », ce qui peut être considéré comme un compliment. Benedikt a été obligé de cuisiner pour tout le monde pendant une semaine, car nous avons toujours mangé ensemble les semaines précédentes. Mercredi, il a commencé à se rendre dans les classes de l'école CEG Gbetagbo pour les informer sur la fête de l'école et la course aux dons associée.



L'idée d'aider une autre école dans le nord du Bénin comme CEG Gbetagbo et d'y construire des salles de classe a été accueillie comme très positive, bien sûr aussi sous le mantra du patriotisme. Dans le Club d'Allemand, nous avons traité cette fois-ci de la comparaison de l'hiver en Allemagne et de la même période au Bénin. Les élèves ont laissé libre cours à leur imagination et ont réfléchi à ce à quoi ressemble

exactement la luge. Le jeudi, Benedikt a corrigé le travail des étudiants et a été agréablement surpris. Vendredi, il a malheureusement dû se remettre d'une intoxication alimentaire. Pour Ben, être au Bénin pour la deuxième fois est plus difficile, car il se rend compte de l'ampleur de la différence entre l'Allemagne et le Bénin à bien des égards. Benedikt ne recommanderait à personne de faire une pause en Allemagne pendant son séjour à l'étranger, car il est beaucoup plus difficile à la fois de lâcher l'Allemagne et de s'adapter mentalement au Bénin.